Manuscript Division Division des manuscrits

RICHARD J. JOY FONDS

R4471

Finding Aid No. 2222 / Instrument de recherche no 2222

Prepared in 2000 by Ilene McKenna for the Social and Cultural Archives.

Préparé en 2000 par Ilene McKenna pour les Archives sociales et culturelles.

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	iii
PERSONAL MATERIAL	. 1, 14
Education	1
Early Engineering Projects	2
Clubs	
General	3
CORRESPONDENCE	4
Chronological Correspondence	
Nominal Correspondence	
Letters to editors	
RESEARCH FILES	. 6, 14
PUBLICATIONS	9
Books	9
Conference Papers, Briefs, Etc.	

INTRODUCTION

RICHARD JOY

[textual record, graphic material]. 1.42 metres of textual records. 30 photographs: b&w. 1940-1997.

Archival Reference Number

R4471

Access

Open.

Biographical Sketch

Richard J. Joy was born in Montreal in 1924. Joy received his early education at Lower Canada College. Following his graduation from the College in 1940, Joy continued his education at McGill University where he studied chemical engineering, receiving a Bachelor of Engineering degree in 1945. Further studies at Harvard University resulted in a Masters of Business Administration degree in 1947. Joy worked for the Dominion Linseed Oil company as a plant engineer from 1948 to 1951 and then for the Dominion Rubber Company as a chemical engineer from 1952 to 1960. He worked for the federal government with the Industrial Development Bank and the Department of Regional and Industrial Expansion between the 1960s and the 1980s.

During the 1960s Joy became interested in minority languages and bilingualism in Canada and the study of demographics. He presented papers at academic conferences, including ACFAS (Association canadienne-française pour l'avancement de la science), and self-published his first book, *Languages in Conflict* in 1967. Primarily a demographic study, the book outlined the decline of the English language in Quebec and the decline of French in the rest of Canada since Confederation. Joy gradually earned the attention of the scholarly community and the media. A commercial press, McClelland and Stewart, reprinted *Languages in Conflict* in 1972 with an introduction by a leading sociologist. Joy's next book, *Canada's Official-Language Minorities*, was commissioned by the C.D. Howe Institute in 1978. His last book, *Canada's Official Languages: the Progress of Bilingualism*, was published by the University of Toronto Press in 1992. Joy's research provided fodder for both sides of the language debates in Quebec and Canada in the 1970s and 1980s. Although he participated actively in these discussions, he did not take a stand on one side or the other, preferring in stead to argue from factual grounds and correct the misperceptions of others. Richard J. Joy died June 26, 1998 of Parkinson's disease.

Scope and Content

The fonds consists of textual records and photographs relating to the life, career, research and publications of Richard J. Joy. The fonds consists of four series: a Personal Material series, which contains information regarding Joy's education, early work as an engineer and personal life; a Correspondence series; a small series of Research Files; and

a Publications series containing information about the publication of Joy's three books in addition to his work on submissions to various Federal and Provincial Commissions and a collection of his academic papers.

Finding Aid No.

MSS 2222

General Note

The records were donated to the National Archives of Canada by Colette Joy of Ottawa, Ontario between October 1999 and June 2000.

Language Note

Approximately 65 percent of the fonds material is in English. The remaining 35 percent is in French. The French documents consist primarily of correspondence and newspaper clippings.

Series:

Personal Material (34 cm of textual records; 30 photographs; Containers 1-2)

The files of this series consist of textual records and photographs relating to the education, early career and personal life of Richard J. Joy. The material is organized into four blocks: education, early engineering projects, clubs and general; the education files constituting the largest of the four blocks. The files of this block consist primarily of information about Joy's education at McGill University and at the Harvard Business School. Of interest are the drafts, correspondence and final reports relating to third and fourth year engineering projects of 1943 and 1944. In the summer of 1943, Richard Joy was hired by Canadian National Railways to survey the Gaspé region of Quebec. The survey resulted in a detailed project paper entitled "Gaspésie: land of promise" - an appraisal of the economic potential of the region. Joy spent the following summer studying the Shawinigan Water and Power Company. The Harvard Business School files consist in the main of correspondence regarding Joy's application to the school, letters of reference and Joy's work as business manager of the *Harbus News*. Study material for university courses taken after Joy's retirement from the Civil Service are also included in this first block of files.

The second block of files document the early engineering career of Richard Joy, in particular his development of and applications for patent inventions under the auspices of his own company called "Better Mouse Traps UNC." Joy was awarded US patents for an indexing table (1954) and a mono-rail conveyor with disengageable drive (1956). Following a trip to Switzerland in the early 1950s, Joy became fascinated by the potential and feasibility of using a European developed *Gondolbahn* system in the Canadian Rockies. The Wallmannsberger system in which Joy took particular interest was later adopted for use at Sulphur Mountain, Banff. During the contract tender period for the Sulphur Mountain project, Joy offered his services as a Canadian liaison to the Swiss firm involved in the process. The third block of files relate to Joy's membership in and work for various social clubs including the Royal St. Lawrence Yacht Club, the Federated Newman Clubs of Canada, the McGill Liberal Club and the Tea and Conversation Club (McGill). The general block of files includes documents which relate to Joy's career in the Federal Public Service, medical information and cottage lots owned by the Joy family. The files in each block are arranged in chronological order.

Correspondence (28 cm of textual records; Containers 2-3)

The files of this series consist of the personal and business correspondence of Richard J. Joy. The documents of this series are organized into three blocks of files: a chronological block, an alphabetical nominal block and a letters to editors block. The files contain correspondence with individuals such as Eugene Forsey, Charles Castonguay and William Johnson. Some of the nominal files contain biographical information about the correspondent in addition to research

notes, abstracts of telephone conversations and letter drafts. Of significance are the several files containing Joy's correspondence with the editors of periodicals such as *Le Devoir* (Claude Ryan), *The Globe and Mail, Macleans, The Ottawa Citizen* and *The Ottawa Journal*. A file of the printed versions of Joy's letters to the various editors is also found in this series. The content of the correspondence files document Joy's interest and knowledge of Canadian minority language issues and demographic trends, particularly in the provinces of Ontario and Quebec. Some correspondence can also be found in the Personal Material, Research Files and Publications series of this fonds.

Research Files (25 cm of textual records; Containers 3-4)

The files of this series constitute a selection of the research and general interest subject files maintained by Richard J. Joy throughout his life. Arranged alphabetically by title, the files contain a combination of correspondence, notes, abstracts, essays and clippings. The content of these files focuses mainly on minority language issues. The largest set of files in this series pertain to the Quebec election of 1960. The election files contain clippings, pamphlets, correspondence and other materials relating to the Liberal Party's campaign activities in the riding of Chambly, just south of Montreal. During the election, Joy worked for the Liberal campaign office of the Chambly riding. Other topics covered by the files in this series include the Deschênes trial, minority language trials (i.e. Allan Singer - Montreal), the Gendron Commission (Maheu reports), Franco-Americans, separate schools and Federal Investment Review Agency (FIRA).

Publications (55 cm of textual records; Containers 5-7)

The files in this series consist of documents relating to the publications, conference papers and Commission Brief submissions of Richard J. Joy. The files are organized into two blocks: a books block and a papers and briefs block. The drafts, correspondence and receipts relating to self-publication of Joy's book, Languages in Conflict constitute the largest percentage of the Books records. The book evolved from a paper given at the ACFAS (Association canadienne-française pour l'avancement de la science) conference of 1962 and a Brief submitted to the Commission on Bilingualism and Biculturalism of André Laurendeau and Davidson Dunton. Correspondence files from 1965-1967 document Joy's unsuccessful attempts to have the book published by Toronto University Press and Exposition Press Inc. of New York and to have the project sponsored by the Canadian Centennial Commission Publications Program. Undeterred Joy eventually published the book himself with the help of Ronalds-Federated Ltd. of Montreal. Several files of correspondence and receipts and a ledger book document how Joy marketed and disseminated the work to Canadian governmental agencies, politicians and individuals and academics across Canada, in the US and overseas. Information regarding the second printing of the book by McClelland and Stewart can also be found in this block of files. Joy's next book, Canada's Official-Language Minorities was commissioned by the C.D. Howe Institute in 1978. Two drafts and a file of correspondence document the development of this project. His last book, Canada's Official Languages: the Progress of Bilingualism, was published by the University of Toronto Press in 1992. Documents pertaining to Joy's last book include two drafts and a small file of reviews.

The papers and briefs block of files document Joy's continuing work in and active contribution to the study of language and bilingualism issues and linguistic demographics in Canada. Included in this block of files are drafts and papers which were presented at academic conferences, such as ACFAS (Association canadienne-française pour l'avancement de la science), or published in periodicals such as the *American Review of Canadian Studies*. Also included are drafts and final texts for briefs submitted to various governmental Commissions, such as the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism, La Commission sur l'enquête sur la situation de la langue française et sur les droits linguistiques au Québec (Gendron Commission) and the Ministerial Commission on French-Language Secondary Education (Symons Commission).

Richard J. Joy Fonds

R4471

Container	File	File Title	Date
		PERSONAL MATERIAL	

Education

1	1	Lower Canada College	1940
1	2	Photograph	1942
1	3	Miscellaneous	[1943]
1	4	Gaspé - Photographs	[ca 1943]
1	5	Gaspé - Clippings	1943
1	6	Gaspé - Clippings - «Il faut développer la Gaspésie»	1943
1	7	"Zinc Deposits of the Federal Area, Gaspé, Quebec"	1943
1	8	Gaspé - Correspondence (1/5)	1943
1	9	Gaspé - Correspondence (2/5)	1943
1	10	Gaspé - Correspondence (3/5)	1943
1	11	Gaspé - Correspondence (4/5)	1943
1	12	Gaspé - Correspondence (5/5)	1943
1	13	Gaspé - Cables	1943

1949-1950

Climbing Attachment for skis

R4471		Richard J. Joy Fonds	3
Vol.	File	File Title	Date
1	32	Better Mouse Traps Unc.	1951-1959
1	33	Better Mouse Traps Unc Financial	1951-1955
1	34	Indexing Table (1/2)	1951-1954
1	35	Indexing Table (2/2)	1951-1954
1	36	Monorail Conveyor with disengageable drive (1/3)	1952-1957
2	1	Monorail Conveyor with disengageable drive (2/3)	1952-1957
2	2	Monorail Conveyor with disengageable drive (3/3)	1952-1957
2	3	Gondola Cableway	1952
2	4	Gondola Cableway	1957
		Clubs	
2	5	Canadian Federation of Newman Clubs and related materials (1/2)	1943, 1948, 1950-1954
2	6	Canadian Federation of Newman Clubs and related materials (2/2)	1943, 1948, 1950-1954
2	7	Tea and conversation group	1944, 1946
2	8	McGill Liberal Club	1946
2	9	Royal St. Lawrence Yacht Club	1955-1960
		General	
2	10	Liberal Convention Pamphlet	1948

4		Richard J. Joy Fonds	R4471
Container	File	File Title	Date
2	11	Richard J. Joy - Photograph	1949
2	12	Medical History	1966
2	13	Richard J. Joy - Photograph	1972
2	14	Employment History	1972-1980
2	15	Pension Grievance	1983
2	16	Retirement Certificate	1985
2	17	Cottage Property (Lot 20)	1982
2	18	Cottage Property (Lot 23)	1988-1992

File File Title Date

CORRESPONDENCE

Chronological Correspondence

2	19	Correspondence	n.d.
2	20	Correspondence	1943-1948, 1959
2	21	Correspondence - List	1946-1947
2	22	Correspondence	1960
2	23	Correspondence	1963-1964
2	24	Correspondence	1965
2	25	Correspondence	1966
2	26	Correspondence	1967-1969
2	27	Correspondence	1970-1974
2	28	Christmas cards	1972
2	29	Correspondence - Foreign	1973-1976
2	30	Correspondence	1975-1976
2	31	Correspondence	1977
2	32	Correspondence	1978-1979
2	33	Correspondence (1/2)	1980-1982
2	34	Correspondence (2/2)	1980-1982
2	35	Correspondence - Translations of Place Names	1990

Nominal Correspondence

6		Richard J. Joy Fonds	R4471
Container	File	File Title	Date
2	36	Alliance Québec	1983-1990
2	37	Allmand, Warren	1986-1987
2	38	Barnes, Sally, Office of Premier Davis	1979
2	39	Brimelow, Peter, Senior Editor "Forbes"	1988-1991
2	40	Caldwell, Gary	1973
2	41	Castonguay, Charles	1974-1990
2	42	Challies, J.B., Vice-President, Shawinigan Water and Power Co.	1944-1945
2	43	Commissioner of Official Languages	1970-1977
2	44	Creery, Tim	1977
2	45	Dagneau, Georges-Henri	1966
2	46	Duchesne, Louis et Lachapelle, Réjean	1976-1977
2	47	Fearn, Gordon F.N.	1972-1976
3	1	Forsey, Eugene	1961, 1974-1978
3	2	Gagnon, Nicole - «Recherches sociographiques»	1987
3	3	Grandmaître, Bernard	1985-1990
3	4	Grey, Deborah	1989
3	5	Hall, Wilfred N Le comité québécois pour les régions linguistiques	1977-1982
3	6	Johnson, William	1977-1991
3	7	Joy, Joseph C.	1949-1951
3	8	Laponce, Jean A.	1989
3	9	Layton, Robert E.J.	1985

R4471		Richard J. Joy Fonds	7
Vol.	File	File Title	Date
3	10	Lieberson, Stanley	1965-1973
3	11	McGill University	1977
3	12	Marion, Séraphin	1969
3	13	Massicot, Denis	1980
3	14	Patterson, Nicholas J.	1989-1990
3	15	Rouse and Silkey Ltd.	1951
3	16	Sullivan, W.A.	1989
3	17	Tremblay, Pierre - 'Super Vanier'	1977
3	18	Walker, Michel, The Fraser Institute	1990
3	19	Warnock-Hersey Management Consultants Ltd.	1958
3	20	Weld, James M Special Study on the National Capital	1973, 1974
		Letters to editors	
3	21	Letters to the Editor - Clippings	1964-1974
3	22	Letters to Editors (1/6)	1961-1980
3	23	Letters to Editors (2/6)	1961-1980
3	24	Letters to Editors (3/6)	1961-1980
3	25	Letters to Editors (4/6)	1961-1980
3	26	Letters to Editors (5/6)	1961-1980
3	27	Letters to Editors (6/6)	1961-1980

RESEARCH FILES

8		Richard J. Joy Fonds	K44
Container	File	File Title	Date
3	28	Alliance for the Preservation of English in Canada	1988-1990
3	29	Assimilation	1963-1965
3	30	Belgium	1977
3	31	Bilingual Districts Advisory Board	1970-1979
3	32	Bilingualism	1964-1965
3	33	Bilingualism in Ontario	1981-1985
3	34	Birth Rates	1974-1986
3	35	Canada Group	1985
3	36	Charles Castonguay	1973-1983
3	37	Charles Castonguay - Notes for Rebuttal	1974-1978
3	38	Census - United States	1989-1990
3	39	Chicoutimi - Jonquière	1987
3	40	Commissioner of Official Languages -Report (1986)	1987
3	41	Conseil de la langue française	1980, 1987
3	42	"Data Book" / Frank Vallée - Correspondence regarding editing procedure	1975-1976
3	43	Deschênes Trial	1981-1982
3	44	Election 1960 (1/9)	1960
3	45	Election 1960 (2/9)	1960
4	1	Election 1960 (3/9)	1960
4	2	Election 1960 (4/9)	1960

Vol.	File	File Title	Date
4	3	Election 1960 (5/9)	1960
4	4	Election 1960 (6/9)	1960
4	5	Election 1960 (7/9)	1960
4	6	Election 1960 (8/9)	1960
4	7	Election 1960 (9/9)	1960
4	8	«Face au Québec unilingue» - Colloque	1968
4	9	Foreign Investment Review Act (FIRA) Bill C-132	1973-1974
4	10	Foreign Investment Review Act (FIRA) Bill C-132 - Interprétations	1973
4	11	Franco-Americans	1963-1991
4	12	Franco-Ontarians (1/2)	1961-1972
4	13	Franco-Ontarians (2/2)	1961-1972
4	14	French Board - Ottawa Carleton	1988
4	15	French Language Services Bill (Bill 8)	1986-1990
4	16	Gendron Commission - Notes on Maheu Studies by Richard J. Joy	1973
4	17	Gendron Commission - «Démographie: La fécondité selon l'origine ethnique au Québec» / Robert Maheu	1971
4	18	Gendron Commission - «Démographie: Rapport de synthèse» Hubert Charbonneau et Robert Maheu (1/2)	1972
4	19	Gendron Commission - «Démographie: Rapport de synthèse» Hubert Charbonneau et Robert Maheu (2/2)	1972
4	20	Gendron Commission - «Démographie Annexe I» (1/3)	1972
4	21	Gendron Commission - «Démographie Annexe I» (2/3)	1972

10		Richard J. Joy Fonds	R4471
Container	File	File Title	Date
4	22	Gendron Commission - «Démographie Annexe I» (2/3)	1972
4	23	Immersion - Canadian Parents for French (CPF)	1990
4	24	Immigration	1985-1988
4	25	Jura (Switzerland) and 'Acadie" (1/2)	1974-1985
4	26	Jura (Switzerland) and 'Acadie" (2/2)	1974-1985
4	27	Language of Signs (Bill 101) - Allan Singer Case, etc.	1986-1990
4	28	Léo Paquette, Alberta MLA	1987-1988
4	29	Loss of French Mother Tongue in the Outaouais	1973
4	30	Martel Report	1989
4	31	Meech Lake Agreement	1987-1990
4	32	Midland - Penetanguishene	1979-1982
4	33	Miscellaneous Notes	n.d., 1978
4	34	Montreal	1965-1975
4	35	Natality "Crisis"	1977-1990
4	36	The Northern Foundation	1989
4	37	Notes of Introduction	n.d.
4	38	Ontario Schools - Ottawa Carleton	1977-1981
4	39	Ontario Schools - Windsor	1971-1977
4	40	Ottawa - Hull	1965-1974
5	1	Population Growth 1971-1976	1977-1978
5	2	Population Growth 1971-1976	1977-1978
5	3	Sault Ste Marie	1990

14		Richard J. Joy Fonds	K44/1
Container	File	File Title	Date
5	20	Languages in Conflict - Maps	[ca.1966]
5	21	Languages in Conflict - Copy sent to the University of Toronto Press (1/4)	1966
5	22	Languages in Conflict - Copy sent to the University of Toronto Press (1/4)	1966
5	23	Languages in Conflict - Copy sent to the University of Toronto Press (1/4)	1966
5	24	Languages in Conflict - Copy sent to the University of Toronto Press (1/4)	1966
5	25	Languages in Conflict - Correspondence - Exposition Press Inc.	1966-1967
5	26	Languages in Conflict - Chronology	1967
5	27	"Languages in Conflict: The Canadian Experience" / Richard J. Joy	1967
5	28	Languages in Conflict - Expenses	1967
5	29	Languages in Conflict - Book Orders - Receipts (1/2)	1968
5	30	Languages in Conflict - Book Orders - Receipts (2/2)	1968
5	31	Languages in Conflict - Reviews	1968
5	32	Languages in Conflict - Expenses	1968-1969
5	33	Languages in Conflict - Revenue	1968-1976
5	34	Languages in Conflict - Correspondence (1/7)	1968-1973
5	35	Languages in Conflict - Correspondence (2/7)	1968-1973
5	36	Languages in Conflict - Correspondence (3/7)	1968-1973
5	37	Languages in Conflict - Correspondence (4/7)	1968-1973
5	38	Languages in Conflict - Correspondence (5/7)	1968-1973

1/44/1	L.	Michard 3. July Funds	1	J
Vol.	File	File Title	Date	_
5	39	Languages in Conflict - Correspondence (6/7)	1968-1973	
5	40	Languages in Conflict - Correspondence (7/7)	1968-1973	
5	41	Covering note by Chad Garfield for copies of <i>Languages in Conflict</i> donated to the International Council for Canadian Studies	1999	
6	1	Languages in Conflict - Book Orders - Ledgerbook	1968-1975	
6	2	Languages in Conflict - Book Orders - Receipts	1969	
6	3	Languages in Conflict - Expenses	1970-1971	
6	4	Languages in Conflict - Correspondence - McClelland and Stewart	1970	
6	5	Languages in Conflict - Book Orders - Receipts	1970	
6	6	Languages in Conflict - Book Orders - Receipts	1971-1972	
6	7	Languages in Conflict - Book Orders - Receipts	1973	
6	8	Languages in Conflict - Notes for Interviews	1973	
6	9	"Compte rendu critique de Richard J. Joy, <i>Languages in Conflict</i> " / C. Castonguay	1974	
6	10	Canada's Official-Language Minorities - Correspondence	1977-1978	
6	11	Canada's Official-Language Minorities / Richard J. Joy (1/2)	March 1978	
6	12	Canada's Official-Language Minorities / Richard J. Joy (2/2)	March 1978	
6	13	Canada's Official-Language Minorities / Richard J. Joy (1/2)	April 30, 1978	
6	14	Canada's Official-Language Minorities / Richard J. Joy (2/2)	April 30, 1978	

14		Richard J. Joy Folids	K44/1
Container	File	File Title	Date
6	15	Canada's Official-Language Minorities / Richard J. Joy	1978
6	16	Les minorités des langues officielles au Canada / Richard J. Joy	1978
6	17	Canada's Official-Language Minorities - Reviews	1978
6	18	Changes to Text of <i>Canada's Official Languages</i> based on suggestions made by Réjean Lachapelle	1989
6	19	Canada's Official Languages / Richard J. Joy - Revised August 18, 1991	1991
6	20	Canada's Official Languages - Reviews	1992
		Conference Papers, Briefs, Etc.	
6	21	ACFAS Paper (1962)	1962
6	22	"ACFAS Programme du XXXe congrès"	1962
6	23	Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism - General Information	1963-1965
6	24	Brief submitted to the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism - Correspondence	1963-1965
6	25	Brief submitted to the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism	1963-1965
6	26	ACFAS Paper (1964)	1964
6	27	"Le Canada: Pays bilingue citoyens unilingues - vers un déclin du bilinguisme"	1964-1965
6	28	ACFAS (1967)	1967
6	29	Brief submitted to ministerial commission on french- languages secondary education (Symons Brief)	1967

1744/1	-	Kicharu 3. Joy Polius	13
Vol.	File	File Title	Date
6	30	La commission d'enquête sur la situation de la langue française (Gendron Commission) - Colloque	1969-1970
6	31	"Les influences qui poussent la jeunesse francophone vers l'assimilation" - Conférence (Université d'Ottawa)	1973
7	1	"Some notes on a masters thesis by Zbigniew Jan Gryz" / R. J. Joy	1973
7	2	"Language maintenance and language shift" - Correspondence (1/2)	1973-1976
7	3	"Language maintenance and language shift" - Correspondence (2/2)	1973-1976
7	4	"Some comments on "Statistics" circulated by Le Mouvement Québec français" / RJ Joy	August 1974
7	5	"Some comments on a method proposed by Charles Castonguay" / RJ Joy	September 1974
7	6	"Language trends shown by the census figures" / Richard J. Joy - Conference (Concordia University)	1975
7	7	"Languages in Conflict - Canada 1976" / Richard J. Joy - Conference (Wesleyan University) (1/2)	1975-1977
7	8	"Languages in Conflict - Canada 1976" / Richard J. Joy - Conference (Wesleyan University) (2/2)	1975-1977
7	9	"American Review of Canadian Studies"	Autumn 1976
7	10	"The French Language in Ontario" / Richard J. Joy (University of Ottawa)	November 25, 1976
7	11	"Amending the Official Languages Act" (Bill C-72)	1976, 1979
7	12	"Analyse descriptive du bilinguisme" / Louis Duchesne (ACFAS 1977)	1977
7	13	"The French Language in Ontario" / Richard J. Joy	1977

16		Richard J. Joy Fonds	R4471
Container	File	File Title	Date
7	14	"Language Maintenance and Language Shift in Canada"	1977
7	15	"Les futurs linguistiques" / Mireille Baillargeon et Claire Benjamin - Critique / Richard J. Joy	1978-1981
7	16	"La situation démolingusitique au Canada" / Réjean Lachapelle et Jacques Henripin	1980
7	17	"Paper submitted to members of the Parliamentary Committee on Official Languages"	1981
7	18	Official Languages Act (Bill C-72) - Amendment	1981-1990
7	19	"The French Language in Manitoba" / Richard J. Joy	1984
7	20	"Canada's Official - Language Populations" / Richard J. Joy (American Review of Canadian Studies)	1984-1991
7	21	Draft submission to the boundaries commission, Quebec	1986
7	22	Official Languages Act (Bill C-72) - Regulations	1991
		PERSONAL MATERIAL (Oversize material)	
8	1	The Quebec Miner	1943
8	2	The Harbour News	copied 1997
		RESEARCH FILES (Oversize material)	
8	3	Statistical Data - Linguistic demography taken from census	[ca.1936]